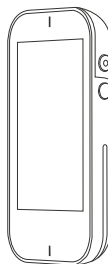


GARMIN®



A04873

Quick Start Manual	2	Snelstartgids	56
Manuel de démarrage rapide	10	Lynstartvejledning	65
Manuale di avvio rapido	19	Aloitusopas	74
Schnellstartanleitung	29	Hurtigstartveiledning	82
Guía de inicio rápido	38	Snabbstartshandbok	91
Manual de Início Rápido	47	Stručný návod k obsluze	99

A04873 Quick Start Manual

Introduction

WARNING

See the *Important Safety and Product Information* guide in the product box for product warnings and other important information.

Device Overview



① Power button	Press to turn on the device. Press to lock or unlock the screen during a round. Hold to turn off the device.
② Radar button	Press to turn the radar on and off.
③ Touchscreen	Swipe to scroll through features, data screens, and menus. Tap to select.
④ Weather cap	Pull up to access the micro-USB power and data port.
⑤ Micro-USB power and data port	Connect a compatible USB cable to charge the device or transfer data using your computer.

Charging the Device

WARNING

This product contains a lithium-ion battery. To prevent the possibility of personal injury or product damage

caused by battery exposure to extreme heat, store the device out of direct sunlight.

NOTICE

To prevent corrosion, thoroughly dry the USB port, the weather cap, and the surrounding area before charging or connecting to a computer.

The device is powered by a built-in lithium-ion battery that you can charge using a standard wall outlet or a USB port on your computer.

NOTE: The device will not charge when outside the approved temperature range (page 9).

- 1 Pull up the weather cap from the USB port.
- 2 Plug the small end of the USB cable into the USB port on the device.
- 3 Plug the large end of the USB cable into an external power source, such as an AC adapter or a USB port on your computer.
- 4 Charge the device completely.

TIP: You can turn off the device to charge it faster.

Radar Features

The device provides practice modes and games to test your skills and help you have fun on the driving range. These features use the internal device radar to take measurements that help you analyze your practice.

Warm Up: Provides radar swing metrics, including estimated carry and roll, club head speed, ball speed, smash factor, and swing tempo.

Tempo Training: Evaluates your backswing and downswing timing to help you achieve the ideal swing tempo.

Target Practice: Lets one or two players earn points by hitting the ball toward distance targets.

Virtual Round: Simulates playing a round of golf on any of the 41,000 preloaded courses. You can compete against your personal best, compete against another player, or participate in a virtual tournament.

NOTE: You must connect to the Garmin Golf™ app to participate in a virtual tournament.

Using the Radar Features

- 1 Select an option:
 - From the home screen, select a practice mode or game.
 - Press the radar button.

The radar turns on.

- 2 Place the device on the ground within 0.3 m (1 ft.) of the ball, in line with and on the same level as you and the ball.



TIP: For a better screen viewing angle, you can rest the device on a golf ball using the divot in the rear case.

- 3 Follow the on-screen instructions.
- 4 Press the radar button to turn off the radar.

This helps conserve battery life.

Garmin Golf App

The Garmin Golf app allows you to upload scorecards from your compatible Garmin® device to view detailed statistics and shot analyses. Golfers can compete with each other at different courses using the Garmin Golf app. More than 41,000 courses have leaderboards that anyone can join. You can set up a tournament event and invite players to compete.

The Garmin Golf app syncs your data with your Garmin Connect™ account. You can download the Garmin Golf app from the app store on your smartphone.

Pairing Your Smartphone

To use the connected features of the device, it must be paired directly through the Garmin Golf app, instead of from the Bluetooth® settings on your smartphone.

- 1 From the app store on your smartphone, install and open the Garmin Golf app.
- 2 Bring your smartphone within 10 m (33 ft.) of your device.

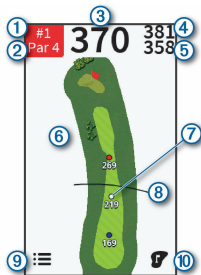
- 3 On your device, select **Settings > Bluetooth**.
- 4 From the  or  menu in the app, select **Garmin Devices > Add Device**, and follow the on-screen instructions.

Playing Golf

- 1 Select **Start New Round**.
- 2 Select a course.
- 3 Select a tee box.

Hole View

The device shows the current hole you are playing.



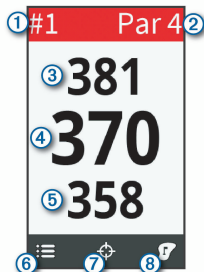
①	Displays the current hole number.
②	Changes the hole number when selected.
③	Displays the par for the current hole.
④	Displays the distance to the middle of the green or selected pin position.
⑤	Displays the distance to the back of the green.
⑥	Displays the distance to the front of the green.
⑦	Displays a map of the hole. Displays a close view of the fairway when selected, for measuring distance with touch targeting.
⑧	Displays layout distances to the pin. The colors indicate distance in meters or yards: red is 100, white is 150, blue is 200, and yellow is 250.
⑨	Displays your driver distance when you are on the tee box.
⑩	Displays a menu of in-round features when selected.
⑪	Displays a close view of the green for adjusting the pin location.

EN

Big Numbers Mode

You can change the size of the numbers on the hole view screen.

During a round, select  > **Big Numbers**.



- ① Displays the current hole number.
- ① Changes the hole number when selected.
- ② Displays the par for the current hole.
- ③ Displays the distance to the back of the green.
- ④ Displays the distance to the middle of the green or selected pin position.
- ⑤ Displays the distance to the front of the green.

- ⑥ Displays a menu of in-round features when selected.
- ⑦ Displays a close view of the fairway when selected, for measuring distance with touch targeting.
- ⑧ Displays a close view of the green for adjusting the pin location.

Measuring Distance with Touch Targeting

While previewing a course or playing a round, you can use touch targeting to measure the distance to any point on the map.

- 1 Begin playing a round (page 5) or previewing a course.
- 2 Tap anywhere on the map.
- 3 Tap or drag your finger to position the target circle ①.



②

Displays the distance to the flag location from the target circle.

③

Displays the distance from your current position to the target circle. If you are previewing the course, ③ is the distance from the furthest back tee to the target circle.

- 4 If necessary, select or to zoom in or out.
- 5 Select to return to the map of the hole.

Keeping Score

You can keep score for up to four players.

- 1 Begin playing a round (page 5).
- 2 Select > **Scorecard**.
- 3 Select an option:
 - Select a player's name to edit it.
 - Select to enter the number of strokes for the selected hole.
 - Select or to change holes.

Viewing PlaysLike Distance

The "plays like" distance feature accounts for elevation changes on the course by showing the adjusted distance to the green.

Select > **PlaysLike**.

An icon appears next to each distance.



Distance plays longer than expected due to a change in elevation.



Distance plays as expected.



Distance plays shorter than expected due to a change in elevation.

Ending a Round

Select > **End Round**.

Appendix

Using the Holder

You can use the holder to attach the device to the accessory mount.

- 1 Slide the bottom of the device into the holder until it clicks.



- 2 To remove the device, slide the device out of the holder.

Installing the Cart Mount

For the best GPS reception, position the mount so the front of the device is oriented toward the sky. You can install the mount on any bar that is approximately 19 mm to 38 mm (0.75 in. to 1.5 in.).

- 1 Select a secure location to mount the device where it does not interfere with the safe operation of your vehicle.
- 2 Place the rubber disk ① on the back of the mount.

The rubber tabs align with the back of the mount so it stays in place.



- 3 Place the mount on the bar.
- 4 Attach the mount securely using the two bands ②.
- 5 Align the tabs on the back of the holder with the mount notches ③.
- 6 Press down slightly and turn the holder clockwise until it locks into place.



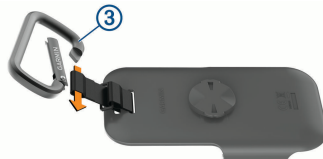
Attaching the Lanyard Carabiner

You can use the lanyard carabiner to attach the device to a bag or belt loop.

- 1 Thread the fabric end ① of the lanyard through the slots on the back of the clip or holder.



- 2 Thread the fabric end of the lanyard through the plastic loop ② on the opposite end of the lanyard.
- 3 Insert the carabiner ③ through the fabric loop on the end of the lanyard.



EN

Specifications

Operating temperature range	From -20° to 60°C (from -4° to 140°F)
Charging temperature range	From 7° to 43°C (from 45° to 109°F)

Product Updates

On your computer, install Garmin Express™ (www.garmin.com/express). On your smartphone, install the Garmin Golf app.

This provides easy access to these services for Garmin devices:

- Software updates
- Course updates

- Data uploads to Garmin Golf
- Product registration

Getting the Owner's Manual

The owner's manual includes instructions for accessing regulatory information and using device features, such as the following:

- The PinPointer feature
 - Measuring your shot distance
 - Saving custom locations
 - Stableford and handicap scoring
- Go to **garmin.com/manuals/A04873**.

A04873

Manuel de démarrage rapide

Introduction

⚠ AVERTISSEMENT

Consultez le guide *Informations importantes sur le produit et la sécurité* inclus dans l'emballage du produit pour prendre connaissance des avertissements et autres informations importantes sur le produit.

Présentation de l'appareil



① bouton Marche/Arrêt	Appuyez sur ce bouton pour allumer l'appareil. Appuyez sur ce bouton pour verrouiller ou déverrouiller l'écran pendant une partie. Maintenez cette touche enfoncée pour mettre l'appareil hors tension.
② Bouton du radar	Appuyez sur ce bouton pour activer et désactiver le radar.
③ Ecran tactile	Faites glisser l'écran pour parcourir les fonctions, les écrans de données et les menus. Appuyez pour sélectionner.

④ Cache étanche	Soulevez ce cache pour accéder au port micro-USB pour câble d'alimentation et de données.
⑤ Port micro-USB d'alimentation et de données	Branchez un câble USB compatible pour recharger l'appareil ou pour transférer des données via votre ordinateur.

Chargement de l'appareil

AVERTISSEMENT

Ce produit contient une batterie lithium-ion. Pour éviter de vous blesser ou d'endommager le produit en exposant la batterie à une chaleur extrême, placez l'appareil à l'abri du soleil.

AVIS

Pour éviter tout risque de corrosion, essuyez soigneusement le port USB, le capuchon étanche et la surface environnante avant de charger l'appareil ou de le connecter à un ordinateur.

L'appareil est alimenté par une batterie intégrée au lithium-ion que vous pouvez charger à l'aide d'une prise murale

standard ou d'un port USB de votre ordinateur.

REMARQUE : l'appareil ne se charge pas lorsque la température est en dehors de la plage de températures approuvées (page 19).

- 1 Retirez le capuchon étanche du port USB.
- 2 Branchez la petite extrémité du câble USB sur le port USB situé sur l'appareil.
- 3 Branchez la grande extrémité du câble USB sur une source d'alimentation externe, comme un adaptateur secteur ou un port USB de votre ordinateur.
- 4 Chargez complètement l'appareil.

ASTUCE : vous pouvez éteindre l'appareil pour accélérer le chargement.

Fonctions du radar

L'appareil propose des modes et des parties d'entraînement pour que vous puissiez tester votre jeu et vous amuser sur un practice. Ces fonctions exploitent le radar intégré à l'appareil pour prendre des mesures qui vous aident à analyser votre jeu.

Échauffement : fournit des métriques de swing, notamment une estimation du carry et du roulement, la vitesse de la tête du club, la vitesse de la balle, le smash factor et le tempo du swing.

Travail du tempo : mesure les temps de backswing et de downswing pour vous aider à atteindre le tempo de swing idéal.

Entraîn. cible : permet à un ou deux joueurs de gagner des points en tirant la balle à des distances cible.

Partie virtuelle : simule une partie de golf sur l'un des 41 000 parcours préchargés. Vous pouvez tenter de battre votre propre record, affronter un autre joueur ou participer à un tournoi virtuel.

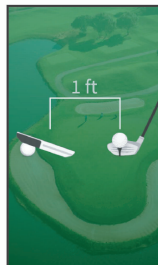
REMARQUE : vous devez vous connecter à l'application Garmin Golf pour participer à un tournoi virtuel.

Utilisation des fonctions de radar

- 1 Sélectionner une option :
 - Sur l'écran d'accueil, sélectionnez un mode ou une partie d'entraînement.
 - Appuyez sur le bouton du radar.

Le radar s'active.

- 2 Placez l'appareil sur le sol à une distance maximale de 0,3 m (1 pied) de la balle, aligné avec vous et la balle, et au même niveau.



ASTUCE : pour un meilleur angle de vue de l'écran, vous pouvez placer l'appareil sur une balle de golf à l'aide du détrompeur du boîtier arrière.

- 3 Suivez les instructions présentées à l'écran.
- 4 Appuyez sur le bouton du radar pour éteindre le radar.
Cela permet d'économiser la pile.

Application Garmin Golf

L'application Garmin Golf vous permet de télécharger des cartes de score

depuis votre appareil Garmin compatible et d'afficher des statistiques détaillées ainsi que les analyses des coups. Les golfeurs peuvent s'affronter sur différents parcours avec l'application Garmin Golf. Plus de 41 000 parcours proposent un classement que n'importe quel joueur peut rejoindre. Vous pouvez créer un tournoi et inviter d'autres joueurs à se mesurer à vous.

L'application Garmin Golf vous permet de synchroniser vos données avec votre compte Garmin Connect. Vous pouvez télécharger l'application Garmin Golf sur l'App Store de votre smartphone.

Couplage de votre smartphone

Pour que vous puissiez utiliser les fonctions connectées de l'appareil, celui-ci doit être couplé directement via l'application Garmin Golf et non pas via les paramètres Bluetooth de votre smartphone.

- 1 Depuis la boutique d'applications sur votre smartphone, installez et ouvrez l'application Garmin Golf.
- 2 Rapprochez votre smartphone à moins de 10 m (33 pi) de votre appareil.

- 3 Sur votre appareil, sélectionnez  > **Paramètres** > **Bluetooth**.
- 4 Dans le menu  ou  de l'application, sélectionnez **Appareils Garmin** > **Ajouter un appareil**, puis suivez les instructions à l'écran.

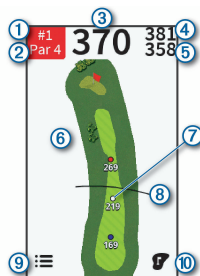
FR

Partie de golf

- 1 Sélectionnez **Lancer nv partie**.
- 2 Sélectionnez un parcours.
- 3 Sélectionnez une zone de départ.

Vue du trou

L'appareil affiche le trou que vous jouez actuellement.



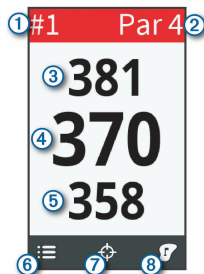
①	Affiche le numéro du trou que vous jouez actuellement. Sélectionnez ce chiffre pour modifier le numéro du trou.
②	Affiche le par pour le trou que vous jouez actuellement.
③	Affiche la distance qui vous sépare du milieu du green ou de la position sélectionnée du trou.
④	Affiche la distance jusqu'à l'arrière du green.
⑤	Affiche la distance jusqu'à l'avant du green.
⑥	Affiche une carte du trou. Affiche une vue rapprochée du fairway lorsque vous le sélectionnez, pour mesurer la distance de la cible.
⑦	Affiche les distances de layup jusqu'au piquet. Les couleurs indiquent la distance en mètres ou en yards : le rouge correspond à 100, le blanc à 150, le bleu à 200 et le jaune à 250.
⑧	Affiche la distance de votre driver lorsque vous vous trouvez sur l'aire de départ.

⑨	Sélectionnez cette icône pour afficher un menu de fonctions de jeu.
⑩	Affiche une vue rapprochée du green pour vous permettre de régler l'emplacement du trou.

Mode Grands chiffres

Vous pouvez modifier la taille des chiffres sur l'écran d'affichage du trou.

Pendant une partie, sélectionnez  > **Grands chiffres**.



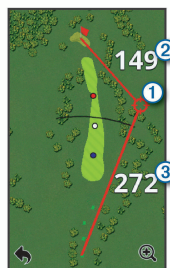
①	Affiche le numéro du trou que vous jouez actuellement. Sélectionnez ce chiffre pour modifier le numéro du trou.
②	Affiche le par pour le trou que vous jouez actuellement.
③	Affiche la distance jusqu'à l'arrière du green.
④	Affiche la distance qui vous sépare du milieu du green ou de la position sélectionnée du trou.
⑤	Affiche la distance jusqu'à l'avant du green.
⑥	Sélectionnez cette icône pour afficher un menu de fonctions de jeu.
⑦	Affiche une vue rapprochée du fairway lorsque vous le sélectionnez, pour mesurer la distance de la cible.
⑧	Affiche une vue rapprochée du green pour vous permettre de régler l'emplacement du trou.

Mesure de la distance de la cible

Pendant l'aperçu d'un parcours ou pendant une partie, vous pouvez utiliser la fonction Mesurer la distance de la

cible pour mesurer la distance jusqu'à n'importe quel point sur la carte.

- 1 Commencez une partie (page 13) ou affichez l'aperçu d'un parcours.
- 2 Appuyez n'importe où sur la carte.
- 3 Appuyez ou faites glisser votre doigt pour placer la cible ①.



- ② Affiche la distance entre la cible et la position du drapeau.

- ③ Affiche la distance entre votre position actuelle et la cible.
Si vous affichez un aperçu du parcours, ③ correspond à la distance depuis le tee le plus reculé jusqu'à la cible.

- 4 Si nécessaire, sélectionnez  ou  pour effectuer un zoom avant ou arrière.
- 5 Sélectionnez  pour retourner à la carte du trou.

Sauvegarde du score

Vous pouvez sauvegarder les scores pour quatre joueurs maximum.

- 1 Commencez une partie (page 13).
- 2 Sélectionnez  > **Carte de score**.
- 3 Sélectionner une option :
 - Sélectionnez le nom d'un joueur pour le modifier.
 - Sélectionnez  pour entrer le nombre de coups pour le trou sélectionné.
 - Sélectionnez  ou  pour changer de trou.

Affichage de la distance PlaysLike

La fonction de distance « PlaysLike » prend en compte les dénivelés sur le parcours et affiche la distance exacte par rapport au green.

Sélectionnez  > **PlaysLike**.

Une icône s'affiche à côté de chaque distance.



La distance de jeu est plus longue que prévu en raison du dénivelé du terrain.



La distance de jeu est conforme à ce qui est prévu.



La distance de jeu est plus courte que prévu en raison du dénivelé du terrain.

Fin d'une partie

Sélectionnez  > **Terminer partie**.

Annexe

Utilisation du support

Vous pouvez vous servir du support pour fixer l'appareil à l'accessoire de montage.

- 1 Faites glisser le bas de l'appareil dans le support jusqu'au déclic.



- 2 Pour retirer l'appareil, faites glisser l'appareil hors du support.

Installation du chariot

Pour une réception GPS optimale, placez le support de sorte que l'avant de l'appareil soit orienté vers le ciel. Vous pouvez installer le support sur toute barre d'un diamètre d'environ 19 à 38 mm (de 0,75 à 1,5 po).

- 1 Pour installer l'appareil, choisissez un endroit sûr qui n'entrave pas le bon fonctionnement de votre véhicule.
- 2 Placez le disque en caoutchouc ① à l'arrière du support.

Les languettes en caoutchouc doivent être alignées sur l'arrière du support de sorte que le support soit maintenu.



- 3 Placez le support sur la barre.
- 4 Attachez solidement le support à l'aide des deux courroies ②.
- 5 Alignez les languettes de l'arrière du support avec les encoches du support ③.
- 6 Appuyez légèrement sur le support et faites-le pivoter dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il soit bien en place.



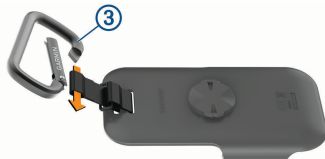
Fixation du mousqueton avec sangle

Vous pouvez attacher l'appareil à votre sac ou à votre ceinture à l'aide du mousqueton avec sangle.

- 1 Faites passer l'extrémité de la sangle ① à travers les fentes au dos du clip ou du support.



- 2 Faites passer l'extrémité de la sangle à travers la boucle en plastique ② fixée à l'autre bout de la sangle.
- 3 Insérez le mousqueton ③ à travers la boucle en tissu au bout de la sangle.



Caractéristiques

Plage de températures de fonctionnement	De -20 à 60 °C (de -4 à 140 °F)
Plage de températures de charge-ment	De 7 à 43 °C (de 45 à 109 °F)

Mises à jour produit

Sur votre ordinateur, installez Garmin Express (www.garmin.com/express). Sur votre smartphone, installez l'application Garmin Golf.

Ceci vous permet d'accéder facilement aux services suivants pour les appareils Garmin :

- Mises à jour logicielles
- Mises à jour de parcours
- Téléchargements de données sur Garmin Golf
- Enregistrement du produit

Téléchargement du manuel d'utilisation

Le manuel d'utilisation inclut des instructions sur la manière d'accéder aux informations légales et sur l'utilisation des fonctions de l'appareil, notamment :

- La fonction PinPointer
 - Mesure de la distance de tir
 - Enregistrement de positions personnalisées
 - Stableford et score par handicap
- Rendez-vous sur **garmin.com / manuals/A04873**.

support.garmin.com

© 2018 Garmin Ltd. or its subsidiaries

Garmin®, the Garmin logo, are trademarks of Garmin Ltd. or its subsidiaries, registered in the USA and other countries. Garmin Connect™, Garmin Express™, and Garmin Golf™ are trademarks of Garmin Ltd. or its subsidiaries. These trademarks may not be used without the express permission of Garmin.

The Bluetooth® word mark and logos are owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Garmin is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

El número de registro COFETEL/IFETEL puede ser revisado en el manual a través de la siguiente página de internet.



Printed in Taiwan
May 2022
I90-02353-90_0C

